

# Church of the Epiphany - Iglesia de la Epifanía

827 Vienna Street, San Francisco, CA 94112



Parish Information/Información Parroquial  
827 Vienna Street – San Francisco, CA 94112  
www.EpiphanySF.com 415-333-7630

## OUR MISSION STATEMENT:

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a caring and loving community ever-growing in faith formation.

### Telephone Numbers:

Office/Oficina: 1 (415) 333-7630 Fax: 1 (415) 333-1803  
School/Escuela: 1 (415) 337-4030 Fax: 1 (415) 337-8583

**Parish Office Hours:** Monday-Friday 8:30am-7:00pm

Closed for lunch from 12:00pm-1:15pm.

Saturdays & Sundays/ Sábados y Domingos:  
8:30am-3:00pm.

**Confessions:** Mondays 5:30-6:30pm

Saturdays 4:00-5:00pm, & by appointment

**Confesiones:** Sábados de 4:00pm-5:00pm  
Domingos a las 12:30pm o por cita.

## September 25, 2016

Twenty Sixth Sunday in Ordinary Time  
Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

### Pastor / Párroco

Rev. Eugene Tungol ext:18

### Parochial Vicar / Vicario Parroquial

Rev. Cameron Faller ext:16

### In Residence

Rev. Rolando Caverte ext: 26

### Deacons / Diáconos

Deacon Ven Garcia, Jr.  
Deacon Ramon Zamora

### Director of Music / Director de Música

Mario Balestrieri

### Director of Finance and Plant Management

Terry O'Neill

### Office Support Staff / Secretarias

Jenny Lopez ext: 10

Maria Elena Herrera ext: 13

### Church Sexton / Sacristán

Mark Ohlander

### Elementary School / Escuela 415-337-4030

#### Principal / Director

Diane Elkins

### School of Religion / Faith Formation/ Catecismo

#### Coordinators / Director

Father Cameron & Oliver Meneses

#### RCIA

Sister Patricia Anne & Team

### Daily Masses/Misas Diarias:

6:30am & 8:00am

### Saturday Masses/Misas los Sábados:

8:00am & 5:30pm

### Sunday Masses/Misas los Domingos:

6:30am, 8:30am, 10:00am, 11:30am (Spanish/Español),  
1:00pm, and 5:30pm.

### Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo:

First Fridays/Primer viernes: 8:30am-5:00pm.

Our Lady of Perpetual Help Devotions/Oración a la Virgen  
del Perpetuo Socorro: Wednesdays/Miércoles: 7:45am

# Reflections ~ Reflexiones:

## GOSPEL: LUKE 16: 19-31

To whom is Jesus speaking when he tells the story of the rich man and Lazarus? Luke's Gospel prepares us for this parable by telling us that was the money-loving Pharisees who had made fun of Jesus' teaching that "you cannot give yourself to God and money." We read this teaching in last week's gospel. But Jesus also speaks to us today as he describes the eternal reward of Lazarus and the punishment of the rich man.

1) Why didn't Father Abraham let Lazarus go down to the five brothers? The rich man was sure that if someone rose from the dead and went to his brothers, they would change their minds and repent. What was Father Abraham's answer? Do you know Someone who rose from the dead? What was his message to us? Do we follow it?

## EVANGELIO: LUCAS 16: 19-31

¿A quién habla Jesús cuando cuenta la historia del hombre rico y Lázaro? El Evangelio de Lucas nos prepara para esta parábola contándonos la historia del fariseo que amaba el dinero y que se burlaba de la enseñanza de Jesús de no se puede amar a Dios y al dinero. También en el evangelio de hoy Jesús describe la recompensa eterna de Lázaro y el castigo eterno del hombre rico.

1.) ¿Ignoramos u olvidamos algunas veces a los pobres y desamparados en nuestra comunidad? ¿Como vas a mostrar que has escuchado la advertencia de Jesús sobre ignorar a Lázaro?

## Pastor's Message ~ Mensaje del Párroco:

### RESCUE

Heavy rains brought floods, forcing a man to climb onto his roof. People in a rowboat came and said, "Get in." "No," replied the man. "I have faith; God will save me." So they rowed away. A speedboat came roaring by. "Climb in!" shouted the driver. "No," said the man. "I have faith; God will save me." The driver gunned the engine and left. The water lapped at the roof as the man prayed for rescue. A helicopter approached. The pilot shouted that he would lower a rope. "No," replied the man. "I have faith; God will save me." The helicopter left as the man prayed desperately. The floodwaters rose further and in the fierce currents the man quickly drowned. In heaven, he marched up to God. "I had faith in you," he said. "I prayed for you to save me and you did nothing. Why?" God looked puzzled. "I sent two boats and a helicopter. What more did you expect?"

Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

### Living Stewardship Now

Give blood, donate winter clothing, or give non-perishable food supplies to local charities. Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

### RESCATE

Unas lluvias muy densas provocaron inundaciones y forzó a un hombre a subirse al techo de su casa. Vinieron algunos en un bote de remos y le dijeron: "Ven y sube". El hombre contestó: "No, tengo fe y Dios me salvará". Así es que remando se alejaron. Vino después una lancha motora. "Súbete", le dijo el que manejaba. "No, tengo fe y Dios me salvará". La lancha aceleró y se alejó. El agua tocaba ya los bordes del techo mientras que el hombre oraba para ser salvado. Llegó un helicóptero y el piloto le gritó que le iba a bajar una soga. "No, tengo fe y Dios me salvará". El helicóptero se marchó y el hombre siguió rezando desesperadamente. Las aguas subieron más y en medio de corrientes violentas el hombre se ahogó. Ya en el cielo se fue ante Dios y le dijo: Tuve fe en ti, oré para que me salvaras y no hiciste nada. ¿Por qué?" Dios lo miró perplejamente y le contestó: "Te envié dos lanchas y un helicóptero. ¿Qué más esperabas?"

Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

### La Corresponsabilidad Viva Ahora

Dona sangre, regala ropa de invierno o lleva alimentos que no se echen a perder a algún comedor caritativo. Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.

## Future Events:

- **October Mass Count:** Throughout the month of October we will be conducting our annual October Mass Count.
- **Blessing of the Animals:** Epiphany will have two "Blessing of the Animals" on **Tuesday, Oct. 4th** at **8:00am** in the School yard and at **10:00am** on the Church Stairs, which will be followed by a Mass in honor of St. Francis of Assisi at 11:00am.
- **Parish Athletic Fundraising:** Annual Chocolate fundraising will start on October 12th.
- **Holy Day of Obligation:** Tuesday, November 1st is a Holy Day of Obligation. Masses will be at 6:30am, 8:00am, 11:00am (school mass), 5:30pm & 7:30pm (Spanish)
- **International Night:** It's that wonderful time of year again! On Saturday, November 5th, we will be having our 19th Annual International Night Dinner! For more information please call the Parish office.
- **Community Wedding:** Our Annual Community Wedding will be on November 12th, at 12:00pm. For more information please call the Parish office.

## SECOND COLLECTIONS:

Today: Priests Retirement  
Next Week: Parish School

Thank you!!

Thank you for your donations to the Victims of Louisiana. We raised \$2,572!!!

Last Week's Collection		
Date:	First Collection	Second Collection
09/18/16	\$ 8,447.00	\$ 656.00
09/11/16	\$ 7,900.81	\$ 3,767.24

## Meetings/Reuniones

### Sunday/Domingo, Sept. 25:

8:30am NN Confirmation LV 2  
10:00am CAF Grupo de Oracion  
11:00am RH RCIA  
2:00pm CAF Santo Nino Reception  
2:00pm RH Filipino Con. Brd  
2:30pm CH Baptisms  
7:00pm OKH English AA

### Monday/Lunes, Sept. 26:

2:00pm OKH SVDP  
5:30pm CH Confessions  
7:00pm OKH Grupo Progreso  
7:00pm OKH SVDP

### Tuesday/Martes, Sept. 27:

9:00am OKH Over 50 Club  
6:30pm OKH Legion de Maria  
6:30pm CAF Bible Study

### Wednesday/Miércoles, Sept. 28:

7:00pm CAF Confirmation Parent Mtg (School of Epiphany)  
7:00pm OKH Grupo Progreso

### Thursday/Jueves, Sept. 29:

6:30pm OKH Grupo de Oración  
7:00pm DR English AA  
7:00pm RH Epiphany of the Lord

### Friday/Viernes, Sept. 30:

7:00pm OKH Grupo Progreso  
7:30pm CH Latino Youth Ministry

### Saturday/Sábado, Oct 1:

8:30am RH Legion of Mary Curia  
9:30am **School of Religion**  
CAF, CH, OKH & SCH  
**4:00pm CH Confessions**

### Sunday/Domingo, Oct 2:

8:30am NN Confirmation LV 2  
9:30am OKH Spanish Bapt Prep. Classes  
11:00am OKH RCIA  
1:30pm OKH Knights of Columbus  
2:30pm CH Baptisms  
6:00pm CAF YAM-E  
7:00pm OKH English AA

## Intentions/Intenciones

### Sunday/Domingo, Sept 25:

6:30am: Isabel C. Villamor & Losee Cho & Family  
8:30am: Romeo Guiang  
10:00am: **People of the Parish**  
11:30am: Rafael Ponce  
1:00pm: Edward M. Fabula  
5:30pm: **Thanksgiving:**  
Erwin U. Inguillo

### Monday/Lunes, Sept. 26:

6:30am: **Intention:** Joe Valerga  
8:00am: **Community Mass**  
Hanshana Ibay, Luis Salinda, Lulu Morato, Renato Gregorio, Anita Cagno, Feliza Joven De Jesus, Venancio, Alejandra, Ernesto & Evelyn De Guzman

### Tuesday/Martes, Sept. 27:

6:30am: Bart J. Luepke  
8:00am: Teriorio & Pacleb Families

### Wednesday/Miércoles, Sept. 28:

6:30am: Bart & Mary Ohlander  
8:00am: Bobby Fontan

### Thursday/Jueves, Sept. 29:

6:30am: Ponciano Juangco & Miguella J. Gorzon  
8:00am: Honorato Layug

### Friday/Viernes, Sept. 30:

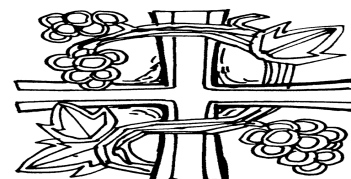
6:30am: **Thanksgiving:**  
Fr. Walter L. Ysaac, SJ  
8:00am: Robert Ha

### Saturday/Sábado, Oct 1:

8:00am: Frank Azzolino  
5:30pm: Howard Neubecker

### Sunday/Domingo, Oct 2:

6:30am: Vincenzo & Rosina Cava  
8:30am: Giovanni & Maria Lombardi  
10:00am: **People of the Parish**  
11:30am: Francisco Marin  
1:00pm: Violet Samonte  
5:30pm: Victorino F. Uchi



# Epiphany Parish News

## Feather Falls Casino:

The Grupo Hispano invites you all to Feather Falls Casino on Saturday, October 22nd. The bus leaves at 7:00am. The cost is \$20/person with \$12 cash back & \$3 food coupon. For information please call Maria Elena at 415-585-7878.

## 2016 Rosary Rally:

NEW – 2016 Rosary Rally Saturday, October 8, Rosaryrallysf.com. The 2016 Rosary Rally will take place on Saturday, October 8, beginning with 10:00 am Mass at St. Mary of the Assumption Cathedral, followed by procession to United Nations Plaza for the Rally and finally Benediction at approximately 12:50 pm. Archbishop Salvatore Cordileone will celebrate the Mass and give a keynote talk at the Rally. For more information please call 415-272-5837.

## Chocolate Sale 2016-2017:

Our Annual Chocolate Sale is one of the biggest Fundraisers for our Epiphany Parish Youth Program. The Chocolate sale starts on Wednesday, October 12th, 2016. Each child that plays sports for Epiphany or attends Epiphany school will receive the 1st case of chocolate. We will be selling the \$2.00 variety pack (\$60 per case). If you have questions or wish to purchase candy please call Jenny at the Parish office Monday- Friday from 8:30-12:00pm or 1:15pm-5:00pm.

## LOOKING BEYOND OURSELVES

The message found in today's readings is an oft-told story. Citizen Kane, Daddy Warbucks, and King Midas are only a few of the familiar fictional characters who thought enormous wealth could buy happiness and fulfillment. Daddy Warbucks admitted stepping on a few people in his climb to the top. Kane tried to buy the printed word and stardom for his young wife, while King Midas conjured immense wealth and tragedy by his very touch.

We learn clearly in today's readings that none of this is really possible. True happiness comes from caring for someone other than ourselves. It comes from the pursuit of the virtues Paul described to Timothy: faith, love, gentleness, godliness, righteousness, and endurance. The Gospel reminds us that we dare not ignore the needs of others, acting as though we don't notice their suffering. God's call to us is much too clear to disregard for even one more day.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## San Francisco Catholic High Schools:

San Francisco Catholic High Schools will be having Open House for students who are interested in continuing a Catholic Education.

### *Mercy High School - SF*

Saturday, Oct 29<sup>th</sup> 10:00am.

### *Archbishop Riordan High School*

Sunday, Oct. 30<sup>th</sup> at 10:00am

### *Immaculate Conception Academy*

Saturday, Nov. 19<sup>th</sup> 9:00am

### *Sacred Heart Cathedral Preparatory*

Saturday, Oct. 22<sup>nd</sup> 9:00am

### *St. Ignatius College Preparatory*

Sunday, Nov. 13<sup>th</sup> 1:00pm

## October Mass Count:

Throughout the month of October we will be conducting our annual October Mass Count. This is the time of year where we count our parishioners (men, women and children) as a means of measuring the attendance in the parishes from year to year. These statistics are used for reporting to the various offices in Rome and others. Some funding and help is based on these statistics so we hope you will make yourself counted! The results will be reported in November.

## Special Collection:

Thank you for supporting Today's special collection for the Priests Retirement Fund. Those of you still reflecting on how you can best support our retired priests may drop off your gift to the parish office or mail it directly to the Archdiocese. We will update you on the progress of our collection next week. Your support is greatly appreciated.

## Bible Study #3

On Tuesday, September 27<sup>th</sup> at 7pm in the school Cafeteria, the third session of the Year of Faith Re-Evangelization Advisory Committee Bible Study will be presented. The topic will be the New Testament: When Was it Written and Why? Bring your bibles. Please contact Julinda at 415-587-9302 or email [LABX10@aol.com](mailto:LABX10@aol.com) for more information.

## Meet Social Cultural:

Representatives of the Social Cultural Commission will be in front of the church on Saturday, October 1<sup>st</sup> and Sunday, October 2<sup>nd</sup> after each mass to share information about their organizations. Please see the flyer advertisement in this weekends bulletin.

## Parish Choir:

Are you interested in singing in one of our seven parish choirs? Please contact Mario Balestrieri, Director of Music, for information: 415 333 1767.

## Basketball Game:

The Archdiocese of San Francisco presents the 2016 Clericus Classic Basketball Game featuring Priests of the Archdiocese VS St. Patrick's Seminarians. Bring family and friends to root for your favorite priest or seminarians on Friday, October 21<sup>st</sup> at 7pm at Archbishop Riordan High School, 175 Phelan Ave., SF. Limited number of tickets available in select parishes or at [SfArch.org/basketball](http://SfArch.org/basketball). For more information please call 415-614-5684 vocations office.

## Blessing of the Animals at the Cathedral:

All are invited to the Blessing of the Animals on October 1, 11:00 am at the Cathedral of St. Mary of the Assumption. The event honors the Creator of all things and traditionally takes place on or near the feast of St. Francis of Assisi. Please bring pets on a leash or otherwise under control, and be prepared to clean up after them if necessary.

## First Saturday Mass:

Mass will be offered on Saturday, October 1, at 11:00 am in All Saints Mausoleum Chapel at Holy Cross Cemetery in Colma. Fr. Michael Strange of St. Stephen's Church in San Francisco will be the celebrant. First Saturday Masses are offered for all those interred in our Catholic Cemeteries, and are an opportunity to participate in the Spiritual Work of Mercy praying for the dead. All are welcome.

## Outreach Commission:

Last Sunday you had the opportunity to talk to the members of the Outreach Commission. The Outreach Commission oversees the work of the church's service groups and communicates social issues to the parish community. If you are still thinking of joining, here is a listing of the groups in the Commission: AA (English & Spanish), Extraordinary Ministers of the Holy Eucharist to the Homebound, Gabriel Project, Grief Ministry, The Legion of Mary (English & Spanish), Social Responsibility, and St. Vincent de Paul. For more information please call the Parish Office.

# Noticias de Epifanía

## **Bendición de los Animales:**

El viernes 4 de Octubre la Iglesia de la Epifanía tendrá dos bendiciones de los animales, a las 8:00 a.m., en el patio de la escuela y a las 10:00 a.m., en las gradas de la Iglesia, después habrá una Misa a las 11:00 a.m., en honor a San Francisco de Asís.

## **Venta de Chocolate 2016-2017:**

Nuestra venta anual de Chocolate es uno de los eventos más grandes para recaudar fondos para nuestra parroquia de la Epifanía para el programa de los jóvenes. La venta del Chocolate comienza el 12 de Octubre, 2016. Cada niño que juega deportes para la Epifanía o atiende a la escuela de la Epifanía recibirá la primera caja de chocolate. Estaremos vendiendo a \$2.00 diferentes variedades (\$60.00 por la caja) Si usted tiene alguna pregunta o desea comprar dulce por favor llame a Jenny a la Oficina Parroquial de Lunes-a Viernes de 8:30-12:00 p.m., o de 1:15 p.m., a 5:00 p.m.

## **Recuento en la Misa Para el la Misa Octubre:**

En el mes de Octubre estaremos contando a las personas en todas las Misas. En esta época del año contamos a todos nuestros feligreses (hombres, mujeres y niños) como un medio para contar la asistencia en las parroquias año con año. Estas estadísticas se usan para reportar a las diferentes oficinas en Roma y otras. Algunos fondos y ayuda se basan en estas estadísticas y esperamos que a usted la cuenten. Los resultados se reportarán en Noviembre.

## **Escuela Católica de Secundaria en San Francisco:**

La Escuela Católica de Secundaria en San Francisco tendrá su Apertura (open house) para estudiantes que están interesados en continuar con su Educación Católica. Escuela Secundaria Mercy-SF. Sábado 30 de Octubre a las 10:00 a.m. Escuela Secundaria Arzobispo Riordan, Domingo 30 de Octubre a las 10:00 a.m. Academia de la Inmaculada Concepción, Sábado 19 de Noviembre a las 9:00 a.m. Preparatoria Sagrado Corazón y Catedral Sábado 22 de Octubre a las 9:00 a.m. Preparatoria Colegio San Ignacio, Domingo 13 de Noviembre a las 1:00 p.m.

## **Feather Falls Casino:**

El Grupo Hispano los invita al Casino Feather Falls el sábado 22 de octubre. El bus sale a las 7:00am y pasaran 6 horas en el casino. El costo es de \$20 con \$12 cash-back y un cupón de \$3 para comida. Para información por favor llame a: María Elena Herrera (415) 585-7878.

## **Colecta Especial:**

Gracias por colaborar con la colecta para el Fondo de Retiro de los Sacerdotes. Si no llegó a colaborar o si desea ayudar aún más puede dejar su donación en la oficina parroquial o enviarlo directamente a la Arquidiócesis. La próxima semana les informaremos acerca de cuanto pudimos recaudar para ayudar a nuestros religiosos retirados.

## **Juego de Básquetbol**

El Viernes 21 de octubre a las 7:00PM se llevará a cabo el partido de básquetbol entre los seminaristas del Seminario de San Patricio y los sacerdotes de la Arquidiócesis en la Escuela Secundaria Riordan. Venga con su familia y amigos a y apoye a su sacerdote o seminarista favorito. Visite SfArch.org/basketball o llame a la oficina de vocaciones, 415-614-5684 para más información. Algunas parroquias también tendrán boletos disponibles.

## **Estudio Bíblico:**

Las clases para aprender más acerca de la Biblia continuarán este martes, 27 de septiembre a las 7:00PM en el salón 7W que está a la entrada de la cafetería. Por favor traiga su Biblia. Estaremos aprendiendo más acerca del Nuevo Testamento con el Padre Ben Hur Navarro, S.J. Para más información comuníquese con Sergio Canjura al 415-760-5908 o Mario Chang al 415-601-1258.

## **Representantes de la Comisión Socio-Cultural:**

Los representantes de la Comisión Socio-Cultural estarán frente al templo después de las misas del 1ro y 2 de octubre para invitarlos a participar en sus actividades. Por favor lea el volante adjunto en este boletín.

## **La Palabra de Dios con el Diacono:**

Hoy domingo 25 de septiembre, después de la misa de las 11:30am, tendremos el privilegio de crecer y aumentar nuestra fe, escuchando la Palabra de Dios con el Diacono Manuel Ocón. Usted y su familia están invitados a pasar a la Cafetería de la escuela. ¡Los esperamos.

## **Misa en el Cementerio**

El Primer sábado de cada mes se celebra una misa en el Cementerio de la Santa Cruz para recordar a todas las personas que han sido enterradas en los cementerios Católicos. Todos estamos invitados a asistir y cumplir con una de las Obras de Misericordia ordenado por los difuntos. La próxima misa será oficiada por el Padre Michael Strange la Parroquia de St. Steven el sábado 1ro de octubre a las 11:00AM en la capilla del Mausoleo de Todos los Santos.

## **Coros de la Parroquia:**

Si está interesado en cantar en uno de los siete Coros de la Parroquia, por favor comuníquese con nuestro Director de Música Mario Balestrieri al 415-333-1767.

## **Bendición de los animales**

El sábado 1ro de octubre a las 11:00AM se bendecirá a todos los animales en la *Catedral de Santa María*, 1111 Gough St. Con este evento honramos a nuestro creador y tradicionalmente es celebrado alrededor de la fiesta de San Francisco de Asís. Los animales deben de usar correa y estar bajo control.

## **Exposición del Santísimo**

El Santísimo estará expuesto en la Sacristía de los Acólitos el viernes, 7 de octubre de 8:30 AM hasta las 5:00 PM.

## **Baile de disfraces:**

Grupo Hispano-Americano de la Epifanía los invita a su Baile/Cena de Disfraces por el día de las Brujas. Será el sábado 29 de octubre de las 7:00 PM hasta la 1:00 AM en la cafetería de la escuela. El costo es de \$25.00 por persona e incluye la cena. Para más información comuníquese con María Elena (415) 585-7878, Leslie Roldan (415) 586-3321.



**Pray for the Sick**

**Oremos por los enfermos:**

Mauricio Alvarez, Richard Anduha, Ernie Aragona, Luis Aviles,  
 Brian Booth, Joanne Brown, Jeanamay Cabrera,  
 Inez Capizano, Anita N. De Castro, Regina Connors,  
 Daniel Copenhaver, Atasnasio Danao,  
 Ruben Garcia Sr, Ralph Gin, Filmon Gotaj,  
 Alex & Evelyn Granados, Baby Nathaniel Pascual-Jimenez,  
 Petra Laguatan, Gemma W. Lewis, Jen Mc Glynn,  
 Julie Giovannoni, Lucy Matsers, Sol Meneses,  
 Milian & Jaime Masalaysay, Lucy Matsu, Roswell Mendoza,  
 Lita Miranda, Ivania Molina, Consuelo Morante,  
 Michael Murphy, Norma Palacios, Jose E. Naval, Marisol  
 Grasseschi Nawahine, Louis Neubecker,  
 Elizabeth Oats, Lilian Olivares,  
 Marco Olivares, Lourdes Penalosa, Tere Platero,  
 Chris Ramirez, Evelyn Reay, Jeanette Rideau, Dalisay Rimando,  
 Rufino R. Rimando, Virginia Strebels,  
 Teresita Sabino, Dee-Dee Shanahan, Connie Silva,  
 George Tolentino, Victorina Uy, Jay Tikalsky,  
 Josephine Navalta Vibat,  
 & Robert Yerman

*Please help us to keep our prayer list current. We will keep all requests on our prayer list for **FOUR** weeks unless notified to keep them on longer.*



**Pray for the Dead  
 Oremos por los Difunto**

Charles Bottarini & Erlinda Romero

*Deceased names are limited to those who passed within the last week. To have a Loved One's name on either Pray for the sick/Pray for the dead list please call the parish office. Thank you!!*

**Today's Reading:**

**First Reading** — Woe to the complacent. Their wanton revelry shall be done away with (Amos 6:1a, 4-7).

**Psalms** — Praise the Lord, my soul! (Psalm 146).

**Second Reading** — Compete well for the faith. Keep the commandment until the appearance of the Lord Jesus (1 Timothy 6:11-16).

**Gospel** — The parable of Lazarus and the rich man (Luke 16:19-31).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**READINGS FOR THE WEEK**

<b>Monday:</b>	Jb 1:6-22; Ps 17:1bcd-3, 6-7; Lk 9:46-50
<b>Tuesday:</b>	Jb 3:1-3, 11-17, 20-23; Ps 88:2-8; Lk 9:51-56
<b>Wednesday:</b>	Jb 9:1-12, 14-16; Ps 88:10bc-15; Lk 9:57-62
<b>Thursday:</b>	Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a; Ps 138:1-5; Jn 1:47-51
<b>Friday:</b>	Jb 38:1, 12-21; 40:3-5; Ps 139:1-3, 7-10, 13-14ab; Lk 10:13-16
<b>Saturday:</b>	Jb 42:1-3, 5-6, 12-17; Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130; Lk 10:17-24
<b>Sunday:</b>	Hb 1:2-3; 2:2-4; Ps 95:1-2, 6-9; 2 Tm 1:6-8, 13-14; Lk 17:5-10



© J. S. Paluch Co., Inc.

**WELCOME**

-----CUT HERE-----

- Want to become a registered parishioner
- Already a registered parishioner, updating information

NAME(S): \_\_\_\_\_ PHONE: ( ) \_\_\_\_\_  
Last Name First Name

ADDRESS: \_\_\_\_\_ EMAIL: \_\_\_\_\_



Please return to: Church of the Epiphany  
 827 Vienna Street  
 San Francisco, CA 94112  
 \_\_\_\_\_ would like Sunday Offering envelopes



## **Social Cultural wants YOU!!!**

The Social Cultural Commission brings together the parish community to celebrate the many Parish social events held in our school cafeteria.

They host the **St. Patrick's Day Dinner** of corned beef and cabbage ... our **Parish Barbecue** of hamburgers and hot dogs ... our **International Night Dinner**, an all-you-can-eat extravaganza of ethnic dishes. Or our **pastor's birthday bash**.

This "team" enjoys and thrives on all these type activities.

So ...

- ♦ If you like cooking or standing over an outdoor grill ... **think Social Cultural.**
- ♦ If you enjoy preparing and serving food ... **think Social Cultural.**
- ♦ If you have decorating skills ... **think Social Cultural.**

Sounds like the kind of fun you'd be interested in?

Meet with a Social Cultural representative in front of church after mass and sign up. We hope to enjoy your company at the next parish event.

**Social Cultural thanks you!!!**

## **¡¡¡La Comisión Socio-Cultural te necesita!!!**

La Comisión Socio-Cultural está encargada de preparar los eventos sociales en la cafetería que reúnen a toda la comunidad parroquial.

Prepara la carne para la **Fiesta de San Patricio** y las hamburguesas y salchichas para la **Barbacoa/Parrillada Parroquial**. Coordina la **Cena Internacional Anual** con los deliciosos platillos típicos de nuestros países, así como la celebración del **cumpleaños de nuestro párroco**.

Por eso:

- ♦ Si te gusta cocinar o trabajar en la parrilla...
- ♦ Si te gusta preparar y servir comida...
- ♦ Si tienes arte para decorar...

**¡La Comisión Socio-Cultural te necesita!**

En la puerta del templo encontrarás representantes de la Comisión para que puedas inscribirte o por si necesitas más información.

**¡Te esperamos en la próxima actividad de nuestra comunidad parroquial!**